

だい9か さぎょうのしんちよく

第9課 作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■ もくひょう 目標 ■

指導員に不明な点を確認できる。

สามารถสอบถามเรื่องที่ไม่ทราบจากผู้ฝึกสอนได้

作業の遅れを報告し、指導員に指示を仰ぐことができる。

สามารถรายงานความล่าช้าของงาน และขอคำแนะนำจากผู้ฝึกสอนได้

作業が終わったことを報告し、次に何をすればいいか尋ねることができる。

สามารถรายงานเมื่อเสร็จงาน และสอบถามถึงสิ่งที่ควรจะทำถัดไปได้

作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■^{かいわ}会話I■

ワンさんは巻糸機の前で佐藤さんの説明を聞いています。

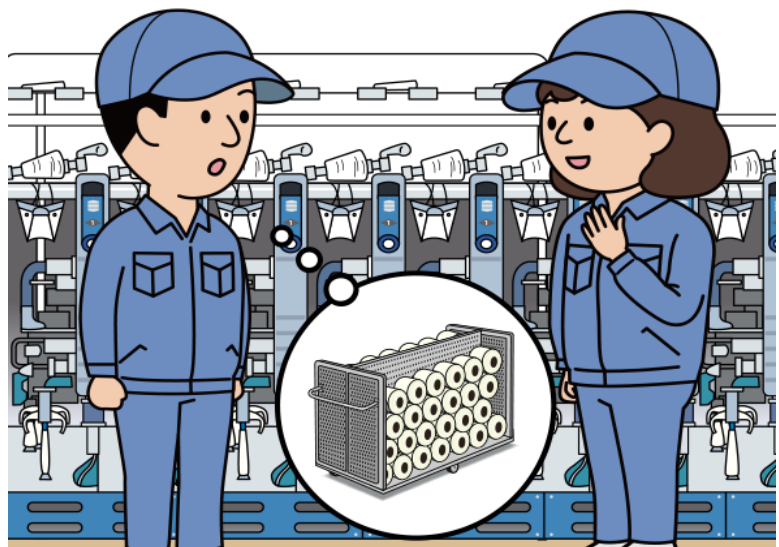
佐藤 この きかいで コーンに いとを まきます。
この 機械で コーンに 糸を 巻きます。
できあがった コーンは うんばんしゃに のせて、はこびます。
できあがった コーンは 運搬車に 載せて、運びます。

ワン うんばんしゃが ありません。
運搬車が ありません。

いま もって きますか、あとで もって きますか。
今 持って 来ますか、あとで 持って 来ますか。

佐藤 じゃ、いま もって こよう。
じゃ、今 持って 来よう。

ワン はい、わかりました。
はい、わかりました。



作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■^{かいわ}会話2■

リンさんは作業が遅れそうだと思います、鈴木さんに声をかけました。

リン すみません。
すみません。

そでを つくって いますが、3じまでに おわりません。
袖を 作って いますが、3時までに 終わりません。

どう したら いいですか。
どう したら いいですか。

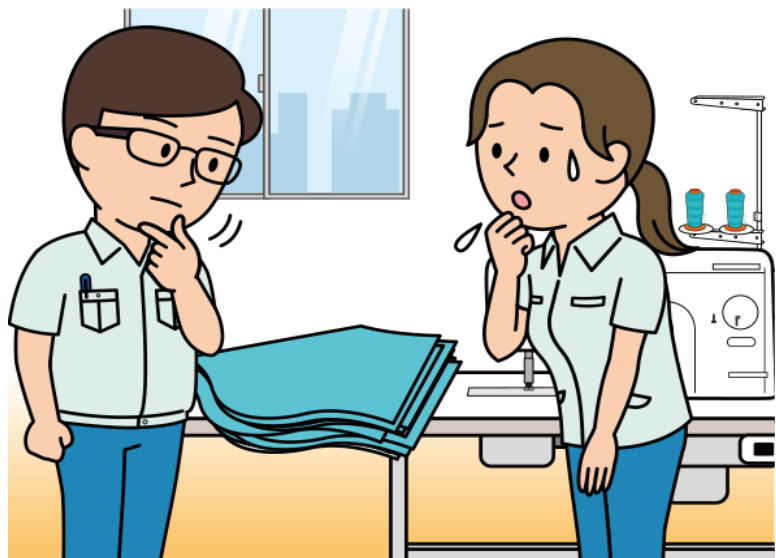
鈴木 なんじまでに できそう？
何時までに できそう？

リン 4じまでに できると おもいます。
4時までに できると 思います。

鈴木 そっか。 じゃ、そのまま つづけて。
そっか。 じゃ、そのまま 続けて。

おわったら、すぐ おしえてね。
終わったら、すぐ 教えてね。

リン はい。
はい。



作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■^{かいわ}会話2■

คุณลินคิดว่างานน่าจะเสร็จช้ากว่ากำหนด จึงทักไปที่คุณซูซูกิ

Lin ขอโทษค่ะ

กำลังทำแขนเสื้ออยู่ค่ะ แต่ไม่น่าจะเสร็จภายในสามโมงค่ะ

ควรจะทำอย่างไรดีค่ะ

Suzuki น่าจะทำได้ตอนกี่โมง

Lin คิดว่าน่าจะทำได้ภายในสี่โมงค่ะ

Suzuki อย่างนั้นหรือ ถ้าอย่างนั้นก็ทำต่อไป

ถ้าเสร็จแล้ว รีบมาบอกทันทีเลยนะ

Lin ค่ะ

作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■^{かいわ}会話3■

リンさんはシャツのパーツを縫っています。

リン すずきさん。
鈴木さん。

まえみごろは ぜんぶ おわりました。
前身頃は 全部 終わりました。

かくにん、おねがいします。
確認、お願いします。

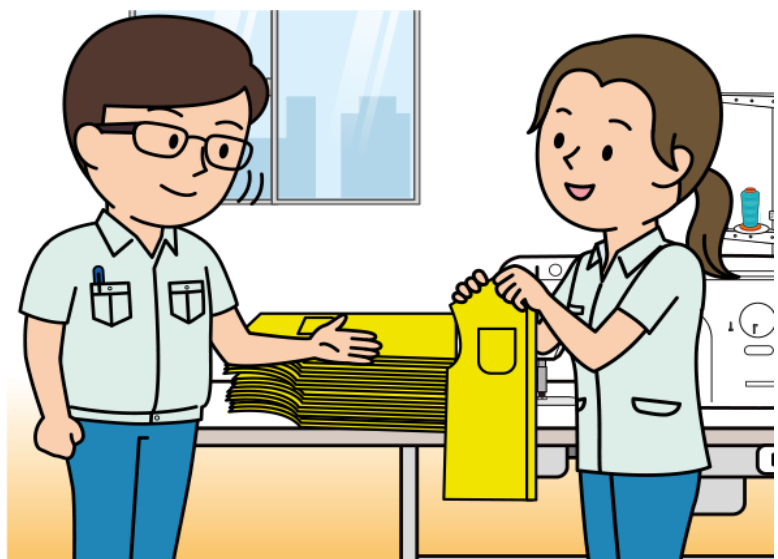
鈴木 わかった。
わかった。

うん。 もんだいないね。
うん。 問題ないね。

リン つぎに なにを したら いいですか。
次に 何を したら いいですか。

鈴木 じゃ、とむさんを てつだって あげて。
じゃ、トムさんを 手伝って あげて。

リン はい、わかりました。
はい、わかりました。



作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■^{かいわ}会話3■

คุณลินกำลังเย็บชิ้นส่วนของเสื้อเชิ้ตอยู่

Lin คุณชูชุกิคะ

เสื้อส่วนหน้าทั้งหมดเสร็จแล้วค่ะ

ช่วยตรวจสอบหน่อยค่ะ

Suzuki ได้

อืม ไม่มีปัญหา

Lin ถัดไปควรจะทำอะไรดีคะ

Suzuki ถ้าอย่างนั้น ไปช่วยคุณต่อมหน่อย

Lin ได้ค่ะ

作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■ ことば ■

	ことば	読み
1	コーン	こーん
2	糸を巻く	いとをまく
3	運搬車	うんぱんしゃ
4	載せる	のせる
5	運ぶ	はこぶ
6	持って来る	もってくる
7	袖	そで
8	できる	できる
9	続ける	つづける
10	前身頃	まえみごろ
11	確認 (する)	かくにん (する)
12	手伝う	てつだう
13	太い	ふとい
14	針	はり
15	細い	ほそい
16	表	おもて
17	裏	うら
18	ボタンを押す	ぼたんをおす
19	袖を付ける	そでをつける
20	衿	えり
21	縫う	ぬう
22	終わらせる	おわらせる
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

	意味 ^{いみ}
1	หลอดด้าย
2	กรวดด้าย, ม้วนด้าย
3	รถเข็น
4	วาง
5	ขนย้าย
6	ไปเอามา
7	แขนเสื้อ
8	ทำเสร็จ
9	ทำต่อ
10	เสื้อส่วนหน้า
11	การตรวจสอบ (ตรวจสอบ)
12	ช่วย
13	อ้วน
14	เข็ม
15	พอม
16	ด้านหน้า
17	ด้านหลัง
18	กดปุ่ม
19	ติดแขนเสื้อ
20	ปกเสื้อ
21	เย็บ
22	ทำให้เสร็จ
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～か、…か

いま もって きますか、あとで もって きますか。

今 持って 来ますか、あとで 持って 来ますか。

ふとい はりを つかいますか、ほそい はりを つかいますか。

① 太い 針を 使いますか、細い 針を 使いますか。

これは おもてですか、うらですか。

② これは 表ですか、裏ですか。

この ボタンを おしますか、おしませんか。

③ この ボタンを 押しますか、押しませんか。

④

⑤

★ ～までに

そでを つくって いますが、3じまでに おわりません。

袖を 作って いますが、3時までに 終わりません。

5じまでに そでを つけて ください。

① 5時までに 袖を 付けて ください。

10じまでに えりを ぜんぶ ぬいます。

② 10時までに 衿を 全部 縫います。

なんじまでに おわらせますか。

③ 何時までに 終わらせますか。

④

⑤

作業の進捗

ความคืบหน้าในการทำงาน

■ 応用練習 ■

ลองเขียนประโยคที่คุณใช้ลงใน (4) และ (5)

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู

★ ~か、…か

จะให้ไปเอามาตอนนี้ หรือให้ไปเอามาทีหลังครับ

- ① ไขเข็มฉีดยาหรือเข็มพอมคะ
- ② อันนี้ด้านหน้าหรือด้านหลังคะ
- ③ กุดปุ่มนี้อะไรไหมคะ
- ④
- ⑤

★ ~までに

กำลังทำแขนเสื้ออยู่คะ แต่ไม่น่าจะเสร็จภายในสามโมงคะ

- ① ขอให้ติดแขนเสื้อให้เสร็จภายในห้าโมง
- ② จะเย็บปกเสื้อทั้งหมดเสร็จภายใน 10 โมงคะ
- ③ จะทำให้เสร็จภายในกี่โมงคะ
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル会話^{かいわ}を参考^{さんこう}にして、会話^{かいわ}を書きましよう。

指導員^{しどういん}にチェックしてもらいましよう。

ลองเขียนบทสนทนาโดยดูจากบทสนทนาตัวอย่าง

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู